

Zeitschrift: ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische Militärzeitschrift
Herausgeber: Schweizerische Offiziersgesellschaft
Band: 167 (2001)
Heft: 2

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Verwaltungskommission ASMZ**

Oberst i Gst Peter Fischer

Chefredaktor

Divisionär Louis Geiger (G.)

Adresse der Redaktion

Redaktionssekretariat ASMZ
c/o Huber & Co. AG
Claudia Josef, Postfach
8501 Frauenfeld, Tel. 052 723 56 22
Fax 052 721 54 04
E-Mail redaktion@asmz.ch

Stellvertreter des Chefredaktors

1. Prof. Dr. Albert A. Stahel (A. St.)
2. Dr. Dieter Kläy (dk)

Redaktion

Dr. Jürg Stüssi-Lauterburg (Si.)
Brigadier Rudolf Läubli (Luftwaffe) (Lä)
Oberst i Gst Hans-Ulrich Bigler (Bi)
Oberst Bruno Frey (Fy)
Major Gabriele Felice Rettore (Re)
Major Markus Schuler (M. S.)
Major Werner Zeller (wz)
KKdt aD Josef Feldmann (Fe) (Pro/Contra)
Oblt Philipp Tobler (Internet)
Fritz Brand (Armee fotodienst)

Redaktionsassistenten

Hptm Walter Troxler (wt)
Oblt Philippe Pugin (Pu)



Member of the European
Military Press Association
(EMPA)

ISSN 0002-5925

Verlagsleitung Max Hebeisen**Inserateleitung** Werner Straub**Herstellerin** Doris Traber**Bezugspreise** inkl. 2,4% Mehrwertsteuer

Jahresabonnement:
Kollektivabonnement SOG Fr. 20.–
Einzelabonnement:
In- und Ausland Fr. 74.– / Fr. 94.–
Einzelnummer:
In- und Ausland Fr. 7.60 / Fr. 10.–

Druck, Verlag, Inserate, Abonnemente

Huber & Co. AG, 8501 Frauenfeld
Telefon 052 723 55 11, PC 85–10–0

Erscheinungsweise 11mal pro Jahr**Auflage** 26 900

Nachdruck nur mit Bewilligung
der Redaktion und Quellenangabe.

**Bei Adressänderungen und Doppel-
zustellung bitte Abonentennummer
(siehe Adressetikette) angeben.**

Internet: <http://www.asmz.ch>

Die nächsten gelben Seiten
erscheinen in der Ausgabe Nr. 4/2001

Editorial

3

«Eine Demokratie hat nur so lange Bestand, als es Bürger gibt, die mehr tun, als sie müssten.»

**Der stellvertretende Chefredaktor
im Gespräch mit Frau Bundesrätin
Ruth Metzler-Arnold**

5

Wir verfügen über sichere Informationen, wonach die albanische Mafia tatsächlich das Drogenmilieu in der Schweiz kontrolliert.

Ruth Metzler-Arnold

**Grussadresse an die zukünftigen
Offiziere**

8

Wer Chef ist, muss Vorbildcharakter haben – überall und zu jeder Zeit!

Jacques Dousse

**Die Militärische Führungsschule an der
ETH Zürich**

10

Die MFS ist die Ausbildungsstätte für Berufsoffiziere sowie das schweizerische Kompetenzzentrum für Militärwissenschaften.

Rudolf Steiger

**Wird die Territorialinfanterie in der
Armee XXI notwendig bleiben?**

13

«Raison d'être» der Armee ist und bleibt die Fähigkeit zur Kampfführung gegen einen militärischen Gegner.

Stefan Hossli

Erwartungen an einen Zugführer

15

Die Hauptaufgabe des Zugführers im Frieden ist es, seinen Zug für den Einsatz beziehungsweise für das Gefecht tauglich auszubilden.

Daniel Lätsch

**Die Kaderfrage ist für die Armee eine
Überlebensfrage**

16

Die Übertragung von Kommandoverantwortung muss vermehrt an andere Kriterien als nur an die Anzahl Kommando- oder Funktionsjahre gebunden sein.

Hans-Ulrich Bigler

**Was bringt eine militärische Ausbildung
heute eigentlich noch?**

18

Eine militärische Führungsschulung bildet auch die Grundlage für die Entscheidungsfindung auf höchster Unternehmensebene.

Daniel F. Oriesek

**Braucht ein Milizleutnant ein
Abverdienen?**

20

Die Ausbildung zum Führer im Gefecht stellt den eigentlichen Kern der Offiziersausbildung dar.

Florian T. Wagner/Martino Sameli

**Gefechtsschiessen Verbundener Waffen
2000 «Frankenhammer»**

23

Als Resultat blieb die Erkenntnis, dass die Schweiz ihre eigenen Stärken pflegen sollte.

Erhard Semadeni

Wettbewerb «Bewachung eines Objektes»

24

«Sie treffen am Montagabend in Genf ein. Am Mittwoch um 18 Uhr müssen Sie Ihren Bewachungsauftrag übernehmen.»

Louis Geiger

**Änderungen in Israels Verteidigungs-
doktrin**

27

Das zurzeit wahrscheinlichste Szenario ist ein Krieg von geringer Intensität.

David Eshel

Die Seite der SOG

31

SOG und Sektionen

33

Forum und Dialog

40

Bericht aus dem Bundeshaus

41

- Parlamentarische Vorstösse
- Die Ziele des Bundesrats 2001
- Die Ziele des VBS 2001
- Pilotprojekt Durchdiener

Internationale Nachrichten

44

- Rüstsatz Luftbetankung für Transportflugzeuge «Airbus» A-310
- Bundeswehrreform: Zur Neustrukturierung der Luftwaffe
- Erfolgreiche Tests mit der russischen Präzisionsmunition «Krasnopol»
- Bundesheer will zwei Bataillone für EU-Krisenreaktionstruppe stellen
- Wehrdienstpflicht geht zu Ende
- Jugoslawische Streitkräfte vor dem Umbruch?
- Kampfschützenpanzer CV-9030 für die finnische Armee
- Das neue Lenkwaffensystem SS-26 «Iskan-der-E» geht in Produktion
- Zur Entwicklung des russischen Verteidigungsbudgets
- US Army entscheidet sich für das Kampffahrzeug LAV III

Bücher

56

Umschlagbild

Auch modern konzipierte Führungsausbildung muss praxisorientiert und über weite Strecken möglichst im Massstab 1:1 vermittelt werden. Fotos: Armee fotodienst